

Scoprire Harburg da soli: Un'esperienza emozionante e bella. Se volete saperne di più di questa cittadina sul fiume Wörnitz, una nostra guida sarà lieta di accompagnarvi la vostra passeggiata. Scoprite il centro storico con i suoi angoli pittoreschi, le sue stradine strette ed i suoi splendidi edifici a graticcio.

Durante queste passeggiate le nostre guide vi racconteranno cose interessanti e divertenti sulla storia della nostra cittadina.

## STORIA e NATURA



Chi vuole informarsi da solo troverà su diversi edifici dei pannelli informativi con cenni interessanti sulla nostra storia.



È possibile prenotare un tour della città di Harburg o anche della regione "Geopark" sotto il +49 (9080) 9699-24 (lun-ven) o, nei fine settimana, sotto il +49 (9080) 9686-0. Queste passeggiate guidate sono possibili solo su prenotazione e possono essere offerte anche in inglese. Prezzo su richiesta.

La guida al castello di Harburg si svolge da marzo a novembre. Maggiori informazioni si ricevono sotto il +49 (9080) 9686-0 oppure sul sito internet [www.burg-harburg.de](http://www.burg-harburg.de)

## VISITE GUIDATE

Sulla nostra collina "Bockberg" vi aspetta una vista spettacolare sulla regione del "Ries" formata da 15 milioni di anni fa dall'impatto di un meteorite. Qui troviamo anche la stazione "Pluto", che rappresenta il punto finale di un sentiero tutto particolare di circa 23 km che parte a Nördlingen e ci mostra il sistema solare in scala 1:430 mio.



## HARBURG – UNA PARTICOLARE ESPERIENZA

La città di Harburg ha una lunga storia – ne danno un'idea la sua posizione direttamente sul fiume Wörnitz ed il fiero Castello di Harburg che si erge sopra il centro storico della città. Ma Harburg offre più di questo: il ponte storico „Steinerne Brücke“, la sinagoga del 1754, Piazza Mercato con la storica casa „Moserhaus“, l'edificio ristrutturato „Strölinhaus“ con la biblioteca comunale e le chiese Santa Barbara (protestante) e Cuore di Gesù (cattolica).

Nei ristoranti di Harburg si offrono piatti tradizionali della Baviera e della regione locale „Ries“.



Harburg è più vicina di quanto si pensi: Sulla Strada Romantica a circa 100 km da Monaco, nel mezzo del parco geologico Geopark Ries – a metà strada fra Nördlingen con il suo centro storico e le sue mura medievali ancora intatte e Donauwörth, la vecchia città libera dell'impero.

Per più informazioni scrivete a:  
**Amt für Tourismus**  
**Schloßstraße 1**  
**86655 Harburg (Schwaben)**  
**Tel.: 09080.9699-24**  
**info@stadt-harburg-schwaben.de**  
**www.stadt-harburg-schwaben.de**



1. Auflage: 01/2020



## HARBURG DA SCOPRIRE

... con la magia del Ries!

# HARBURG – UNA PARTICOLARE ESPERIENZA



## VEDUTA ENORME & UNA FORESTA BELLISSIMA

Il nostro sentiero parte dal parcheggio inferiore del Castello di Harburg (unterer Burgparkplatz). Passeggiando su sentieri erbosi arriviamo alla cima della collina „Bock“. Sul lato destro, ai margini della foresta „Hühnerberg“ si trova il cimitero ebraico. Attraversiamo la brughiera per arrivare fino alla piattaforma panoramica presso la stazione „Pluto“, punto finale del „Planetenweg“. Dalla croce di vetta si ha un'ampia vista sulla valle del fiume Wörnitz fino a Donauwörth e sul margine sud-est del cratere del Ries, monumento naturale protetto.

Lunghezza del sentiero descritto: 9,5 km  
Tempo di percorrenza: 2,5 ore circa  
Per ulteriori informazioni chiedere all'informazione turistica della città di Harburg.



Dopo la piccola discesa attraverso il bosco si raggiunge „Eisbrunn“, osteria e storico Biergarten. Nel suo giardino forestale si possono scoprire numerose specie di arboree esotiche. La via del ritorno si snoda idilliaca su sentieri erbosi e campestri lungo il bosco e ci conduce all'ingresso della „Harburg“. Qui vale la pena prendersi un pò di tempo per fare visita a questo castello dei Staufi e farsi spiegare la sua storia che dura ormai da oltre 900 anni.



Scoprite il romantico centro storico di Harburg, i suoi vicoli pittoreschi e la riva del fiume Wörnitz. Nelle seguenti stazioni troverete informazioni sulla movimentata storia delle singole case e delle famiglie:

- 1 L'antico ponte di pietra
- 2 La birreria di una volta, chiamata „Pfalz“
- 3 Il mulino di una volta (Bruckmühle)
- 4 Sul ponte stesso
- 5 La casa storica ristrutturata „Strölin Haus“ con la biblioteca
- 6 Storico camposanto
- 7 Chiesa evangelica Santa Barbara
- 8 Municipio
- 9 Piazza Mercato
- 10 Ex Sinagoga (oggi proprietà privata)
- 11 Via Egelseestrate
- 12 Via Nördlinger Strasse
- 13 Chiesa cattolica Cuore di Gesù
- 14 Castello di Harburg
- 15 Via Donauwörther Strasse
- 16 Geopark Information Point
- 17 Grotta storica „Hüllenloch“
- 18 Sentiero dei pianeta (Planetenweg)
- 19 Campo da gioco multifunzionale

## SUGGERIMENTO

Entrate e scoprite la variegata e buona gastronomia di Harburg e dintorni e godetevi le prelibatezze bavaresi e le specialità della regione „Ries“.